



Liebe Kleinzellerinnen, liebe Kleinzeller,

mit Stolz dürfen wir auf ein erfolgreiches Jahr 2018 zurückblicken.

Im März 2018 hat sich der Gemeinderat dazu entschlossen, einen Agenda 21 Zukunftsprozess unter dem Titel „ZUKUNFT GEMEINSAM GESTALTEN“ zu starten. In diesem wird festgelegt, wohin sich Kleinzell in den nächsten Jahren in wichtigen Themenbereichen entwickeln soll. Dazu wurde ein Kernteam gebildet und dank der Mithilfe unzähliger Bürgerinnen und Bürger konnten bereits einige Konzepte und Ideen erarbeitet werden. Es freut mich sehr, dass so viele Kleinzellerinnen und Kleinzeller bei diesem Projekt mitwirken. Basierend auf den Ergebnissen des Agenda 21 Prozesses wird auch das ÖEK (örtliche Entwicklungskonzept) sowie der Flächenwidmungsplan überarbeitet

Für das kommende Jahr haben wir uns auch wieder einiges vorgenommen. So wird voraussichtlich im Frühjahr/Sommer 2019 das neue Feuerwehrhaus fertiggestellt und der Hochbehälter der Wasserversorgungsanlage um ca. 300m³ Fassungsvermögen erweitert. Des Weiteren werden die Asphaltierungsarbeiten im Bereich des Baulandprojekts Edwiese in Angriff genommen. Auch der Planungsstart zum Umbau des barrierefreien Gemeindeamtes und des alten Feuerwehrhauses ist geplant.

Die Basis für die Zukunftsplanung der Gemeinde ist das Gemeindebudget, welches wir für das Jahr 2019 wieder ausgleichend planen konnten. Auch die Entwicklung in den nächsten Jahren ist aus derzeitiger Sicht positiv zu bewerten. Nicht zuletzt kommt uns hier der Zuzug sehr entgegen.

Ich bedanke mich bei allen Mitgliedern des Gemeinderates für die gute und konstruktive Zusammenarbeit. Ein großer Dank gebührt auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Gemeindeamt und im Bauhof. Ich bedanke mich auch bei den Kindergärtnerinnen und ihren Helferinnen sowie beim Schuldirektor und den Lehrerinnen der Volksschule und bei den Damen der Nachmittagsbetreuung für die hervorragende Arbeit. Danke auch allen, die ehrenamtlich in den Vereinen tätig sind. Schließlich bedanke ich mich bei allen Kleinzellerinnen und Kleinzellern für die gute Zusammenarbeit und ich bin zuversichtlich, dass wir auch weiterhin mit Elan und positivem Engagement die Herausforderungen der Zukunft gemeinsam meistern werden.

Schöne und entspannte Festtage im Kreise Eurer Familie und ein gesundes Jahr 2019 wünsche ich Euch allen.

Mit freundlichen Grüßen

Bgm. Klaus Falkinger

Aus dem Inhalt

- GR-Sitzung vom 12.12.2018
- Pensionierung Irmgard Lepschy
- Kleinzeller Jahreskalender 2019
- Christbaum für den Ortsplatz
- Wir warten aufs Christkind
- Anmeldung für Kindergarten und Krabbelstube
- Neues Regionalverkehrskonzept für Oberes Mühlviertel
- Parksituation Kindergarten
- Kriminalpolizei warnt vor Betrugsfällen
- Überfüllte Restmülltonnen
- Betriebseröffnung Bayer Glas
- Auszeichnung für unsere Jugend
- Verleihung des Goldenen Ingenieur- und Doktordiploms
- Verleihung des „Mauriz-Balzarek Preis“
- Kleinzell bekommt 1.600 Bürgerin
- Schlüsselübergabe „Junges Wohnen“
- Gemeinsame Geburtstagsfeier
- Friedhofsammlung Schwarzes Kreuz
- Musikverein erstellt erste „Musi Zeitung“
- Eisstockschießen in Kleinzell
- Dienstleistungsscheck für Privathaushalt
- SELBA – selbstständig im Alter
- FIT im Alter
- Kräuter und Ätherische Öle für Dein Wohlbefinden
- Yoga und Meditation mit Sabine Bauer
- Neue Ideen vom Kleinzeller Bürgerrat und Bürgercafé
- Stellenausschreibung zur zahnärztlichen Fachassistentin
- FrauenBerufsZentrum Rohrbach
- Info zum Thema Essen auf Rädern
- Tag der offenen Tür – BBs Rohrbach
- Weihnachtsaktion Landesgartenschau
- Elektrogeräte-Sammlung im ASZ
- Kleinzeller Kinder Kreativ
- Bezirksalten- und Pflegeheim Kleinzell

GR-Sitzung vom 12.12.2018

a) Gemeindebudget - Steuerhebesätze und Finanzplanung

Auch für das kommende Jahr 2019 konnte das Budget der Gemeinde wieder ausgeglichen geplant werden. So stehen im Jahr 2019 den voraussichtlichen Ausgaben von € 3.105.500,- gleichhohe Einnahmen gegenüber. Aufgrund neuer Vorgaben dürfen in der Mittelfristplanung für die Folgejahre lediglich Projekte aufgenommen werden, wofür die Finanzierung bzw. der erforderliche Eigenmittelanteil zugesichert werden kann. Durch die „Gemeindefinanzierung-NEU“, welche ab 01.01.2018 eine Neuregelung der BZ-Mittelverteilung beinhaltet, können anstehende Projekte besser geplant werden, da die Höhe der Förderungen für jedes Projekt durch eine bekanntgegebene Projektförderquote feststeht. Dies gibt den Kommunen nun mehr Planungssicherheit und dadurch gewinnt der mittelfristige Finanzplan (MFP) wieder mehr an Bedeutung.

Die geplanten Vorhaben müssen im **mittelfristigen Finanzplan** auch nach Priorität gereiht und mit einem Finanzierungsplan hinterlegt werden. Für die Umsetzung von Bauvorhaben ist das verpflichtende Vorhandensein der liquiden Eigenmittel Voraussetzung. Die Förderquote der Gemeinde Kleinzell beträgt für das Jahr 2019 75%, dies bedeutet, dass der Eigenmittelanteil bei 25% der Gesamtkosten liegt und davon ein Drittel an Rücklagen vorhanden sein müssen, um mit der Umsetzung beginnen zu können.

Im außerordentlichen Haushalt, der einige Vorhaben vorsieht, stehen Einnahmen und Ausgaben in Höhe von € 1.639.600,- ausgeglichen gegenüber.

Der **mittelfristige Investitionsplan** (Planungsperiode 2019 bis 2023) sieht folgende Vorhaben vor:

- Erweiterung Hochbehälter
- Umbau Amtsgebäude / Mehrzweckgebäude
- Güterweg – Sanierung
- Ankauf Kommunaltraktor
- Neubau Feuerwehrhaus
- Zwischenfinanzierung Neubau Feuerwehrhaus
- FF-Einsatzbekleidung
- Gemeindefußstraßenbauprogramm
- Bewässerung/Sanierung Trainingsplatz
- ABA Erstellung eines Kanal- und Leitungskatasters (Zone A-C)
- Aufstockung Kindergarten
- Baulandprojekt Edwiese (5 Teilbereiche)
- Hochwasserschutzmaßnahme - Zellerberg

Steuerhebesätze:

Der Steuerhebesatz für Grundsteuern wurde gegenüber 2018 nicht verändert sowie auch jener für Hunde mit € 40,- (Wachhunde € 20,-). Geringfügig anzuheben waren die Wassergebühren nach den Vorgaben des Landes im Ausmaß von 2 %. Aufgrund der bei weitem nicht kostendeckenden Kanalgebühr wurde diese um € 0,30 netto zur Erhöhung vom Vorjahr erhöht. Grundsätzlich müsste bei der Wasserversorgung sowie im Bericht der Abwasserentsorgung eine Kostendeckung erreicht werden. Eine kostendeckende Kanalbenützungsg Gebühr würde beispielsweise mit einem Entgelt in Höhe von € 7.66/m³ inkl. USt. erreicht werden.

Die Gebühren stellen sich ab 2019 folgendermaßen dar:

Wasseranschlussgebühr: € 14,77 pro m² der Bemessungsgrundlage, mindestens aber € 2.215,40 (bisher € 2.169,20)

Wasserbenützungsg Gebühr: € 1,94 (bisher € 1,90) pro m³ Wasserverbrauch.

Kanalanschlussgebühr: € 24,63 pro m² der Bemessungsgrundlage, mindestens aber € 3.694,90 (bisher € 3.619,00)

Kanalbenützungsg Gebühr: € 5,09 (bisher € 4,70) pro m³ Wasserverbrauch.

Diese Gebühren sind inklusive der gesetzlichen Umsatzsteuer (Die Kostendeckung liegt bei € 7,66/pro m³)

Abfallgebühren:

Bei den Abfallgebühren wurde eine Gebührenerhöhung von ca. 2% durch den Bezirksabfallverband beschlossen. Die Gebührensätze stellen sich wie folgt dar:

- a.) je Abfalltonne/Sack bis 80 l Inhalt € 146,00
- b.) je Abfalltonne mit 120 l Inhalt € 175,00
- c.) je Abfalltonne mit 240 l Inhalt € 306,00
- d.) je Container mit 770 l Inhalt € 977,00
- e.) je Container mit 1100 l Inhalt € 1.386,00
- f.) reduzierte Gebühr für 1-Personenhaushalte oder nur zeitweise bewohnte Objekte für Abfalltonne oder Abfallsack mit bis zu 80 l Inhalt € 102,00

Unverändert gegenüber 2018 bleibt auch der Dienstpostenplan.

Der Voranschlag 2019 sowie der mittelfristige Finanz- und Investitionsplan wurden vom Gemeinderat genehmigt.

b) Neuerlassung Abfallgebührenordnung

Die Erhöhung der im Voranschlag 2019 enthaltenen Abfallgebühren wurden in Form einer neuen Abfallgebührenordnung beschlossen. Diese ist an der Amtstafel am Gemeindeamt sowie auf der digitalen Amtstafel auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht.

c) Annahme Finanzierungsplan Kommunaltraktor

Der vom Amt der Oö. Landesregierung übermittelte Finanzplan hinsichtlich des Ankaufs eines Kommunaltraktors inkl. Winterdienstgeräte wurde vom Gemeinderat angenommen. Dieser beinhaltet Gesamtkosten in Höhe von € 101.800,- inkl. Ust., wobei € 77.368,- in Form von Bedarfszuweisungsmittel gedeckt wer-

den. Der Eigenmittelanteil beläuft sich somit auf € 24.432,-.

d) Winterdienstvereinbarung mit der Pfarrkirche Kleinzell i.M.

Zur Durchführung des Winterdienstes auf der privaten Pfarrhofdurchfahrt sowie auf den privaten Parkflächen der Pfarrkirche Kleinzell wurde vom Gemeinderat eine Vereinbarung beschlossen. Diese Vereinbarung beinhaltet Regelungen über Haftung, Entgelt sowie sonstigen Vertragsbestimmungen.

e) Nutzungsvereinbarung für Jugendtreff

Zur Nutzung der Räumlichkeiten im Pfarrheim für den Jugendtreff wurde eine Nutzungsvereinbarung mit der Pfarrkirche Kleinzell i.M. abgeschlossen. Darin sind das monatliche Entgelt, die Öffnungszeiten, die Hausordnung und übliche Bestimmungen für Mieter und Vermieter geregelt.

f) Kaufvertrag Baulandprojekt „Edwiese“

Es wurde ein weiterer Kaufvertrag zum Grundstücksverkauf im Baulandprojekt „Edwiese“ beschlossen.

Käufer:

- Herr Winkler, Linz

Somit sind alle Grundstücke im Baulandprojekt veräußert.

g) Vereinbarung Retentionsbecken Bauabschnitt 14

Die Vereinbarung vom 19.03.2015 mit dem Grundeigentümer hinsichtlich der Errichtung eines Reinwasserkanals und eines Retentionsbeckens zur Ableitung der Oberflächenwässer aus dem Baulandprojekt Edwiese (2. Bauetappe) wurde der Vertragsinhalt an den tatsächli-

chen Gegebenheiten (technische Ausführung des Retentionsbeckens) angepasst und dahingehend abgeändert. Das Retentionsbecken wurde südlich der Siedlung „Edholz“ errichtet und bereits fertiggestellt.

h) Gemeindebeitrag für Jahreskalender

Der Verein „Liebenswertes Kleinzell“ hat sich für die Koordination und Abwicklung des Kleinzeller Jahreskalenders angenommen. Aufgrund eines Ansuchens wurde ein Gemeindebeitrag in Höhe von € 1.500,- zur Erstellung des Jahreskalenders beschlossen.

Unsere liebe Irmigard geht in Pension

Knapp 16 Jahre lang war Irmgard Lepschy am Gemeindeamt beschäftigt und sie ist als „die gute Seele“ im Haus bekannt. Mit Ende des Jahres geht sie nun in Pension. Ihre Nachfolgerin ist Carola Bayer und seit 1.11.2018 im Gemeindedienst tätig.

Liebe Irmgard, wir danken Dir für Deine wertvolle Arbeit, die du in all den Jahren am Gemeindeamt geleistet hast und wünschen Dir eine schöne Zeit in Deinem neuen Lebensschnitt.



Kleinzeller Jahreskalender 2019

Wir haben auch für das Jahr 2019 wieder einen Kalender erstellt, der Euch mit getrennter Post zugestellt wird. Im Kalender sind neben den abfallrelevanten Terminen wie Müllabfuhr, Papiertonnenentleerung, Biomüllabholung auch wieder die Veranstaltungen der Vereine, Organisationen, Pfarre etc. enthalten. Wir bedanken uns bei allen, die durch ihre Mitarbeit das Zustandekommen dieses Kalendariums ermöglicht haben. Besonderen Dank gebührt den Sponsoren für die finanzielle Unterstützung.

Christbaum für den Ortsplatz



Ein schöner Christbaum schmückt auch heuer wieder unseren Ortsplatz. Er wurde gespendet von der Landesstraßenverwaltung – Straßenmeisterei St. Martin.

Vielen Dank dafür.

Wir warten aufs Christkind

Gerade in den letzten Stunden bevor das Christkind kommt sind viele Kinder besonders nervös und aufgeregt. Sofie und Klara Hochenburger helfen, das lange Warten aufs Christkind mit Weihnachtsgeschichten zu verkürzen. Die beiden freuen sich, wenn viele Kindergarten- und Volksschulkinder ihren spannenden Geschichten lauschen. Bitte bringt eure Kinder bis 13.30 Uhr in die Bücherei und holt sie nach einer Stunde wieder ab. Das Büchereiteam wünscht allen ein Frohes Weihnachtsfest. Einladung anbei.

Anmeldung für Kindergarten und Krabbelstube

Um die Planung für das neue Kindergartenjahr zeitgerecht vornehmen zu können, ersucht die Kindergartenleitung um Anmeldung der Kinder für den Besuch des Kindergartens bzw. der Krabbelstube.

Solltet Ihr beabsichtigen, Euer Kind in den Kindergarten/die Krabbelstube zu schicken, werdet Ihr eingeladen, beiliegendes Anmeldeformular auszufüllen und am Montag, den 28. Jänner 2019 am Nachmittag von 13.30 – 14.30 Uhr im Kindergarten abzugeben.

Neues Regionalverkehrskonzept für Oberes Mühlviertel

Mit Dezember 2018 ging das neue Regionalverkehrskonzept für den Öffentlichen Linienbusverkehr im Oberen Mühlviertel in Betrieb. Das Angebot wird gegenüber dem Bestand durch zusätzliche Kurse nach/von Linz deutlich aufgewertet

Die neu gedruckten Fahrpläne sind bei uns am Gemeindeamt, in den Bussen und im OÖVV-Kundencenter erhältlich.

Sämtliche Verbindungen findet Ihr auch online auf www.oeevv.at.

Parksituation Kindergarten

In letzter Zeit kommt es immer häufiger vor, dass der Kreisverkehr bzw. Umkehrplatz direkt vorm Kindergarten blockiert wird. Daher bitten wir Euch für das Bringen und Abholen der Kindergarten- und Krabbelstubenkinder, die dafür vorgesehenen Parkplätze direkt beim Kindergarten zu benutzen. Der Kreisverkehr vorm Haus muss für den reibungslosen Ablauf des Bustransportes freigehalten werden.

Vielen Dank!

Kriminalpolizei warnt vor Betrugsfällen – Kleinzell bereits betroffen

Immer wieder hört man von diversen Betrugsfällen am Telefon. Auch der SK Kleinzell wurde vor kurzem erst beinahe Opfer dieser Gauner. Wir haben mitbekommen, dass es auf der Bank ebenso einen Betrugsversuch gegeben hat, welcher aber Gott sei Dank durch Bankstellenleiter Gerhard Reiter unterbunden werden konnte. Lest euch daher bitte unbedingt die Warnmeldung im Anhang durch.

Betriebseröffnung Bayer Glas in Kleinzell



Wir freuen uns, einen neuen Betrieb bei uns in der Gemeinde begrüßen zu dürfen. Bayer Glastechnik GmbH wechselt seinen Standort von Haslach/Mühl nach Kleinzell, Apfelsbach 40 und wird mit Jänner 2019 in Betrieb gehen. Im Zuge dessen wird das Bürogebäude (ehem. Bike Stop) umgebaut und erweitert. Wir wünschen dem neuen Betrieb viel Erfolg.

Überfüllte Restmülltonnen

Leider kommt es immer wieder vor, dass die Restmülltonnen überfüllt und auch schwarze Restmüllsäcke zur Abholung bereitgestellt werden. Diese Überfüllungen verursachen Mehrkosten bei der Restmüllabfuhr, welche sich wiederum negativ auf die Abfallgebühren auswirken. Ist eine Restmülltonne überfüllt, sodass sich der Deckel nicht mehr schließen lässt, wird der überschüssige Müll von der Müllabfuhr nicht mitgenommen und bleibt vor Ort. Für zu-

sätzlichen Restmüll können in den ASZ oder am Gemeindeamt orange Restmüllsäcke des Bezirksabfallverbandes Rohrbach um € 4,50 gekauft werden.

Im Kaufpreis sind die Entsorgungs- und Transportkosten miteingerechnet.

Im Sinne einer ordentlichen Restmüllabfuhr bitten wir Euch bei erhöhtem Restmüllaufkommen, nur Restmüllsäcke des BAV Rohrbach zu verwenden.

Auszeichnung für unsere Jugend



Im 2-Jahres Rhythmus werden jene Gemeinden, welche verschiedene Kriterien in der Jugendarbeit erfüllen, mit dem Qualitätszertifikat „Junge Gemeinde“ ausgezeichnet. Diese Auszeichnung ist auch mit einer Förderung von 500 € verbunden.

Beim Landeskongress „Junge Gemeinde“ wurden am 16. November 2018 in feierlichem Rahmen die Auszeichnungen für 2019/20 im Linzer Landhaus verliehen. Jugendbeauftragte Susanne Falkinger und Vize-BGMⁱⁿ Stefanie Zauner haben die Auszeichnung mit Freude entgegengenommen.

Verleihung des Goldenen Ingenieur- und Doktordiploms

Wir gratulieren Franz Breitenfellner zu den verliehenen Diplomen in der Fakultät für Physik und bedanken uns gleichzeitig bei ihm für seine wertvolle Arbeit in der Wirtschaft.

Verleihung des „Mauriz-Balzarek-Preis“ im Landhaus

Wir gratulieren Maximilian Luger und Franz Maul zur Verleihung des diesjährigen großen Landeskulturpreises, dem „Mauriz-Balzarek-Preis“ am 7. Dezember im Linzer Landhaus.

Das Schaffen des Architekten Mauriz Balzarek in ganz Oberösterreich wird noch lange Zeit zu erkennen sein. Die Errichtung des ersten österreichischen Speicherkraftwerkes in Partenstein sowie die Planung des Gemeindeamtes von Kleinzell waren nur 2 seiner Werke, welche ein sichtbares Zeichen für seine wertvolle Arbeit im Bereich Architektur darstellen. Somit bestehen auch für uns Berührungspunkte zu dieser besonderen Auszeichnung



v.l.n.r.: Elisabeth Leitner, Arch. Franz Maul, Arch. Max Luger, Landeshauptmann Thomas Stelzer, BGM Klaus Falkinger

Gemeinsame Geburtstagsfeier

Und wieder einmal war es ein gemütlicher Nachmittag bei der gemeinsamen Geburtstagsfeier im Gasthaus Scharinger. Gemeinsam mit Vertretern der Gemeinde hat unser Bürgermeister Klaus Falkinger unseren Jubilaren persönlich gratuliert.



1.R. v.l.n.r.: Elfriede Gaisbauer, Auguste und Karl Rummerstorfer, Franziska Breitenfellner, Hildegard Reinthaler
2.R. v.l.n.r.: Pfarrer Kasimir, Vize-BGMⁱⁿ Stefanie Zauner, BGM Klaus Falkinger, Seniorenbundobmann Franz Hofer, Gerhard Laimer

Wir begrüßen die 1.600 Bürgerin in Kleinzell



Die Bevölkerungszahl hat sich in Kleinzell in den letzten Jahren besonders gut entwickelt.

Daher war es besonders spannend, wer es wohl werden wird. Nun ist es soweit, die kleine Ella kam am 1. Dezember 2018 im Krankenhaus Rohrbach zur Welt und ist somit die 1.600ste Einwohnerin Kleinzells. Der Bürgermeister persönlich gratulierte den frischgebackenen Eltern Karin Ameseder und Jussi Nieminen zum Nachwuchs.

Im Namen der Gemeinde wünschen wir Euch liebe Karin und lieber Jussi eine schöne erste Zeit zum Kennenlernen und viel Freude mit eurer Tochter Ella.

Schlüsselübergabe „Junges Wohnen“

Nach gut einem Jahr Bauzeit freuten sich die jungen Bewohner der insgesamt 12 Wohnungen über die feierliche Schlüsselübergabe am 28.11.2018 durch Wohnbaureferent Manfred Haimbuchner. Dass die

Jugend im Ort bleibt und sich hier wohlfühlt, freut uns ganz besonders.



Christina Kraml und Philipp Gaisbauer bekamen die Schlüssel für die gemeinsame Wohnung (Foto: Land OÖ/Kraml)

Friedhofsammlung Schwarzes Kreuz

Anlässlich der Sammlung des Schwarzen Kreuzes zu Allerheiligen konnten € 1.028,13 eingenommen werden. Danke den Spendern. Zusätzlich spendete das Schwarze Kreuz insgesamt € 450,- an die Landesstelle Oö. des Schwarzen Kreuzes von den Einnahmen der Spenden für die Festschrift anlässlich der Gedenkfeier an den 1. Weltkrieg. Diese Gelder werden für die Pflege und Instandhaltung der Kriegsgräber verwendet. Herzlichen Dank für die Spenden.



BGM Klaus Falkinger und Obmann Hermann Hofer übergaben den Scheck an Brigadier Dr. Kainzbauer

Musikverein erstellt erste „Musi Zeitung“

Der Musikverein Kleinzell hat die vielen Aktivitäten aus dem Jahr 2018 erstmals in eine „MUSI-Zeitung“ zusammengefasst, welche künftig einmal jährlich erscheinen wird. Die Musikerinnen und Musiker werden diese Zeitung Anfang 2019 im Zuge der alljährlichen Haussammlung austeilten und um eine Spende für den Musikverein bitten. In den Bereichen, wo sie bei den beiden Weckrufen früh morgens musikalisch unterwegs sind, wird natürlich die Zeitung auch ausgeteilt. Das Anliegen um eine Spende in diesen Bereichen bleibt aber am Tag des Weckrufs. Sollte niemand angetroffen werden, erlaubt sich der Musikverein einen Zahlschein beizulegen. Der Musikverein bedankt sich schon jetzt für die Unterstützungen.

Eisstockschießen in Kleinzell

In der Hoffnung auf halbwegs winterähnliche Temperaturen wurde im vergangenen Sommer in der Resilacke eine künstliche Wasserfläche für eine sichere Eisbahn zum Eisstockschießen angelegt. Grundsätzlich stehen 2 Bahnen mit Flutlicht zur Verfügung. Tagsüber bleibt eine Bahn immer für den allgemeinen Spielbetrieb frei. Am Abend sind beide Bahnen reservierbar. Zur Abgeltung der laufenden Betriebskosten werden tagsüber € 1,- und bei Beleuchtungsbedarf € 2,- je Schützen an Bahngeld eingehoben. Natürlich ist auf der gesamten Anlage auf Sauberkeit zu achten. Nähere Informationen bzw. Reservierungen bei Norbert Ilk unter 0664/4248039.

Dienstleistungsscheck für Privathaushalt

Möchtet Ihr im Privathaushalt Dienstleistungen erbringen oder jemanden Dienstleistungen im haushaltsnahen Bereich erbringen lassen und das mit sozialer Absiche-

rung? Dann ist der Dienstleistungsscheck genau das Richtige für Euch. Ob als Haushaltshilfe, für Gartenarbeit oder für Kinderbetreuung - der Dienstleistungsscheck ermöglicht eine legale Beschäftigung mit automatischer Unfallversicherung und der Möglichkeit einer freiwilligen Kranken- und Pensionsversicherung. Bei Interesse könnt Ihr den Dienstleistungsscheck bei unserer Postpartnerstelle am Gemeindeamt erwerben. Nähere Informationen findet ihr unter: www.vaeb.at/Service/Dienstleistungsscheck

SELBA – selbstständig im Alter



Beginn: Mittwoch, 9. Jänner 2019

Kursdauer: 8x 14 tägig, jeweils von 9:00 bis 10:30

weitere Termine: 23. Jänner, 6. Februar, 20. Februar, 6. März, 20. März, 3. April, 17. April

Kursort: Gemeinde Kleinzell Standesamt

Trainer: Zauner Anneliese

Anmeldung: unter 0680/ 2461855 od.

zauner.anneliese@gmail.com

Ausschreibung anbei!

FIT im Alter



Beginn: Montag 7. Jänner 2019

Kursdauer: 6x bis 11.02.2019

Dauer: 16:30 – 17:30 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle

Anmeldung: unter 0680/ 2461855 od.

zauner.anneliese@gmail.com

Ausschreibung anbei!

Kräuter und Ätherische Öle für Dein Wohlbefinden



In diesem Vortrag erhältst du wertvolle Tipps, wie du

mit Aroma- und Kräuteranwendungen dein Wohlbefinden steigern kannst.

Wann: 18.01.2019 um 18:00 Uhr

Wo: Pfarrheim Kleinzell

Kosten: 25€ inkl. Skripten und Probe

Anmeldung bei Martina Hochenburger

0664/4548402 oder

martina.hochenburger@gmx.at

Siehe Einladung im Anhang.

Yoga und Meditation mit Sabine Bauer

Kräftige den Körper, entspanne den Geist und schöpfe mehr Energie.

Termin: 16.01. bis 20.02.2019

Dauer: 6x mittwochs

Uhrzeit: 18:15 bis 19:45 Uhr

Ort: Turnsaal Kleinzell

Neue Ideen vom Kleinzeller Bürgerrat und Bürgercafé

Am 1. Kleinzeller Bürgerrat am 9. und 10. November wurden wichtigen Zukunftsanliegen erarbeitet und diskutiert. Die gemeinsam entwickelten Ideen und Lösungsansätze stellten die Bürgerräte beim Bürgercafé am 20. November im Gasthaus Scharinger vor, das bis auf den letzten Platz gefüllt war. Einige Anregungen werden auch bereits umgesetzt: Noch mehr Infos zum Thema findet Ihr im Anhang sowie unter: www.kleinzell.at/zukunft

Stellenausschreibung zur zahnärztlichen Fachassistentin

Die Praxis Scholl / Horwath schreibt die Stelle als zahnärztliche Fachassistentin aus. Ausbildung ab September 2019. Nähere Infos findet Ihr in der Stellenanzeige im Anhang.

FrauenBerufsZentrum Rohrbach informiert

Die Nachfrage nach qualifizierten Arbeitskräften wächst. Verein ALOM bietet seit mehr als 20 Jahren berufsbezogene Seminare und Beratung für Frauen und trägt damit zur wirtschaftlichen Entwicklung der Region bei.

Das FrauenBerufsZentrum bietet an zwei Tagen pro Woche Workshops mit Fachinformationen zu den Bereichen Kommunikation, Berufsabschlüsse, regionale Betriebe, Ausbildungsmöglichkeiten, digitale Kompetenz, ... Ergänzend dazu wird individuelle berufliche Beratung angeboten. Das Projekt wird vom AMS finanziert und ist für die Kundinnen kostenfrei. Das Angebot kann über einen Zeitraum von 3 Monaten genutzt werden. **Neu:** Jeden Mittwoch ist **zusätzlich von 14:00 bis 17:00 Uhr offener Nachmittag** - es kann die Infrastruktur für Bewerbungen oder Unterstützung bei Onlinebewerbungen sowie Beratung von jeder interessierten Frau unverbindlich und kostenfrei in Anspruch genommen werden.

„Essen auf Rädern“ – Gutschein Info

Wir möchten Euch darüber informieren, dass aufgrund einer Umstellung der Verrechnung seitens der Gemeinde St. Martin und dem Roten Kreuz leider keine Gutscheine für „Essen auf Rädern“ mehr erworben werden können

Tage der offenen Tür – BBS Rohrbach

Die Berufsbildenden Schulen Rohrbach veranstalten Tage der offenen Tür.

Termine:

Freitag 18. Jänner, 13:00 – 15:30 Uhr und
Samstag 19. Jänner, 08:30 - 11:30 Uhr

Weihnachtsaktion Landesgartenschau

Für alle Biofreunde, Gartenfans und Kulturinteressierte gibt es jetzt die Dauerkarte für die Landesgartenschau statt 75,00€ um **57,00€**.

Von Frühjahr bis Herbst – mit der Dauerkarte entgeht Ihnen kein Highlight bei der OÖ Landesgartenschau 2019 in Aigen-Schlögl. Die OÖ Landesgartenschau Bio.Garten lädt von 17. Mai bis 13. Oktober 2019 ein, die Region Böhmerwald im Oberen Mühlviertel zu entdecken. Nicht nur Erwachsene, sondern auch Kinder erwartet ein abwechslungsreiches Programm.

Elektrogeräte-Sammlung im ASZ

In der Beilage gibt es Informationen zur kostenlosen Entsorgung von Elektrogeräten in den Abfallsammelzentren.

Kleinzeller Kinder Kreativ

In der Beilage liegt ein Rückblick über die Aktivitäten von Kleinzeller Kinder Kreativ, sowie eine Vorschau für geplante Workshops im Jahr 2019, bei.

Bezirksalten- und Pflegeheim Kleinzell

Die Gemeinde Kleinzell i.M. bedankt sich beim Personal des Bezirksalten- und Pflegeheims Kleinzell für die hervorragende Arbeit zum Wohle unserer älteren Menschen. Wir wünschen allen Bediensteten schöne Festtage und ein gesundes Jahr 2019.

Impressum:

Informationsblatt des Gemeindeamtes für die Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Kleinzell i.M.

Medieninhaber und Verleger:
Gemeinde Kleinzell i.M., Eigenvervielfältigung
f.d.l.v. Bürgermeister Klaus Falkinger, AL Hofer Florian

ANMELDUNG

FÜR KINDERGARTEN UND KRABELSTUBE 2019/20

Die Kindergartenleitung ersucht, um die Planung für das neue Kindergartenjahr zeitgerecht vornehmen zu können, um Anmeldung der Kinder für den Kindergartenbesuch 2019/20. Sollten Sie beabsichtigen Ihr Kind in den Kindergarten/ die Krabbelstube zu schicken, werden Sie eingeladen, unten stehendes Anmeldeformular auszufüllen und am Montag, den 28.Jänner 2019 am Nachmittag von 13.30 – 14.30 Uhr im Kindergarten abzugeben.

.....
(bitte hier abtrennen)

ANMELDUNG 2019/20

- Krabbelstube
- Kindergarten

Name des Kindes:

Geburtsdatum:

Name der Eltern:

Adresse:

E-Mail:

Telefon:

Beruf:

Anmerkungen:

.....
Datum

.....
Unterschrift



Fit im Alter

Richtig durchgeführte Gymnastik verbessert die körperliche Funktionstüchtigkeit und bringt das Herz- Kreislauf- System in Schwung.

Termin: Montag 07.01.2019
bis 11.02.2019 (6x)

Dauer: 16.30 -17.30 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle

Leitung: Anita Leibetseder / Instruktor Fit Senioren (+50)

Anmeldung und Info bei Anita Leibetseder
Tel.:067761558142

Die Teilnahme basiert auf
Eigenverantwortung

**Frohe Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr !**

Wir warten aufs Christkind

Sofie und Klara Hochenburger warten mit Kindern aufs Christkind. Geschichten werden erzählt und Lieder gesungen.

24. Dezember 2018

Beginn: 13:30 Uhr

Bücherei Kleinzell

Alle Kindergarten- und Volksschulkinder sind herzlich eingeladen. Bitte die Kinder um 13:30 Uhr in die Bücherei bringen und nach einer Stunde wieder abholen.



Frohe Weihnachten





MIT SELBA GEMEINSAM AKTIV
www.selba-ooe.at



Sie sind eingeladen: **Selba**
SELBSTSTÄNDIG IM ALTER

FIT IM ALLTAG

WO: *Gemeinde Kleinwiesel Sidwupsaal*

WANN: *9 JAN 2019 9-10³⁰ 8x 14 tägig*

INFOS & ANMELDUNG BEI:

Name: *ZAUVER ANNEUEISE*

Telefon: *0680/2464955*

E-Mail: *kauer.annelise@gmail.com*

Selba-Selbstständig im Alter, Pastoralamt der Diözese Linz, Kapuzinerstraße 84, 4020 Linz, (0732) 7610-3213, selba@diocese-linz.at, www.selba-ooe.at

Katholisches
Bildungswerk 00

Ö-CERT

EBO

PROJEKT

FORUM

UNIVERSITÄT LINZ
in Österreich



Yoga und meditation

Termin: 16.1. - 20.2.2019 (6x Mittwoch)

Dauer: 18:15 - 19:45

Ort: Turnsaal Kleinzell

*Kräftige den Körper,
entspanne den Geist &
schöpfe mehr Energie*

Anmeldung bei Sabine Bauer
0681/20294591 bzw. sschauer@live.at

Yoga für Anfänger u. Fortgeschrittene.
Decke und eigene Matte mitbringen (Matten sind
auch im Turnsaal vorhanden).

Ich freue mich auf die
gemeinsamen Yoga-Stunden.

INFO

Kriminalpolizei OÖ warnt:

Geldforderung am Telefon bzw. per E-Mail/internet = BETRUG

Seit einigen Wochen, vor allem jetzt in der Vorweihnachtszeit, versuchen organisierte Banden ältere Menschen zu betrügen. Sie kontaktieren diese am Telefon und geben an, dass nahe Angehörige in Schwierigkeiten geraten wären und eine Kautionsbescheinigung benötigt wird, damit diese Person (Sohn, Tochter, Enkelkinder ...) nicht eingesperrt würde. Die Täter geben sich derzeit als Kriminalpolizei aus, um das Vertrauen der Opfer zu erschleichen. Sie verlangen Bargeld, geben sich aber auch mit „Gold oder Münzen zufrieden“. Während des Telefonates kann man auch das Weinen von Menschen, vorzugsweise Kinder wahrnehmen.

Bitte denken Sie bei diesen Anrufen sofort an BETRUG und beenden unverzüglich das Gespräch. Lassen Sie sich nicht täuschen – vertrauen Sie nicht!

Danach die örtlich zuständige Polizei verständigen.

Wenn am Telefon Geld verlangt wird, handelt es sich immer um BETRUG. Ebenso bei

Geldforderungen, die per E-Mail einlangen. (Weder die Polizei, Banken, kein Rechtsanwalt, kein Botschaftsangehöriger noch sonst jemand verlangt am Telefon Geld.)

Tipps: - Beenden Sie sofort derartige Gespräche!

- Geben Sie am Telefon keine privaten Informationen bekannt.

- Geben Sie niemals Bankdaten bekannt.

- Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen.

- Informieren sie nahe Angehörige über das Geschehene.

Für nähere Auskünfte stehen Ihnen unsere Kolleginnen und Kollegen vor Ort jederzeit zur Verfügung.

Rückfragen unter: Gerald Sakoparnig, Landeskriminalamt OÖ – Betrug
059133-40-3300
0664/4132460
E-Mail: gerald.sakoparnig@polizei.gv.at

Regionalverkehrskonzept Oberes Mühlviertel ab Dezember 2018 Kleinzell im Mühlkreis

Mit Sonntag, den 09. Dezember 2018 geht das neue Regionalverkehrskonzept für den Öffentlichen Linienbusverkehr im Oberen Mühlviertel in Betrieb.

Das Angebot wird gegenüber dem Bestand durch zusätzliche Kurse nach/von Linz deutlich aufgewertet. Es wird nun ab 4.08 Uhr bis 21.20 Uhr von der Bahnhaltestelle B127 gefahren. **NEU** ist um 6.28 Uhr von Kleinzell Bahnst B127 ein Schnellbus aus Nebelberg kommend mit nur 4 Halten bis Linz Rudolfstraße (Linie 228) in die Voestalpine.

AUCH NEU: 4 Schnellbusse aus Linz auf Linie 230

Die Haltestelle Kleinzell Bahnst (B127) bleibt der Knotenpunkt für die Buslinien

- ✓ Linie 215 nach Linz
- ✓ Linie 215 neuer Tagschichtbus aus Lembach nach Linz Häfen
- ✓ Linie 230 nach Linz
- ✓ Linie 231 nach Linz (via Neufelden, St. Martin)
- ✓ Linie 218 Tagschichtbus aus Hofkirchen nach Linz voestalpine
- ✓ Linie 228 Tagschichtbus aus Nebelberg
- ✓ Linie 229 Wechselschichtbus aus Nebelberg
- ✓ **Die Haltestellen Kleinzell Bahnst (Vorplatz) bzw. Sturm/P+R sind für:**
- ✓ Linie 216 zwischen Niederwaldkirchen und Kleinzell Edholz
- ✓ Die Buslinien werden von Dr. Richard, sabtours und Firma Leitner betrieben.

Sämtliche Verbindungen sind online auf www.oeevv.at abrufbar (Datum ab 9.12.2018 eingeben!). Es gibt dazu auch eine eigene OÖVV-Info-App für Android, iPhone und Windows.

Ab Anfang Dezember werden die gedruckten Fahrpläne auf den Gemeindeämtern, in den Bussen und im OÖVV-Kundencenter erhältlich sein.

ALLE INFORMATIONEN: www.oeevv.at
OÖVV-Kundencenter, Volksgartenstraße 23, 4020 Linz
Telefon: 0732 / 66 10 10 66, kundencenter@oeevv.at

Dr. Helmut Horwath
DDr. Astrid Scholl
Markt 14
4113 St. Martin i. M.
Email: office@dr-horwath.at

26.09.2018

Gesundheitsberuf:

ZAHNÄRZTLICHE FACHASSISTENTIN

Ausbildung ab September 2019

Fachliche Anforderungen: Handgeschick
Praktisches Verständnis
Sorgfalt

Persönliche Anforderungen: Teamfähigkeit
Gewissenhaftigkeit
Verantwortungsbewusstsein
Lernbereitschaft
Empathie

Wir bieten eine Ausbildung auf dem neuesten Stand, sowohl im zahnärztlichen, chirurgischen und prophylaktischen Bereich.

Nähere Praxisinformation unter www.dr-horwath.at

Wir freuen uns auf Bewerbungen!!

Dr. Helmut Horwath, DDr. Astrid Scholl und Team



KRÄUTER UND ÄTHERISCHE ÖLE FÜR EIN FRAUENLEBEN...

...VON DER PUBERTÄT BIS ZU DEN WECHSELJAHREN

In diesem Vortrag erhältst du wertvolle Tipps, wie du mit Aroma- und Kräutieranwendungen dein Wohlbefinden steigern kannst.

Wann:	18. 01.19, 18:00 Uhr
Wo:	Pfarrheim Kleinzell
Kosten:	25 € (inkl. Skripten und Probe)

Begrenzte Teilnehmerzahl!!

Anmeldung bei Martina Hochenburger

0664/4548402 oder martina.hochenburger@gmx.at





Fast schon traditionell findet jedes Jahr im Herbst ein **Kletterschnuppertag** in der Kletterhalle in Niederwaldkirchen statt. Auch heuer wieder hatten Kleinzeller Kinder die Möglichkeit sich am 14. Oktober an der Kletterwand zu probieren. Herzlichen Dank an **Claudia und Franz Mayrhofer**, die diesen Nachmittag alljährlich für uns organisieren und den Alpenverein Niederwaldkirchen tatkräftig beim Sichern unterstützen!



An demselben Wochenende erlebten Kleinzeller Kinder **Dornröschen auf Englisch** mit der Waldorfpädagogin und Englisch Muttersprachlerin Juliet Williams. Der Inhalt des Märchens wurde dabei erarbeitet und das „castle“ mit der Rosenhecke unter Anleitung gemalt. Schließlich schauten sich die Kinder die englische Aufführung an. Juliet hat hierfür selber das Bühnenbild liebevoll gebastelt und die Figuren gefilzt und auch damit viele begeistert!

Am 10. November gab es lustigen **Knetmassespaß** in Kleinzell! Gemeinsam mit **Nadja Hofer** und **Anna Nagele** stellten Kinder von 3 bis 6 den Teig für Knetmasse selber her, färbten ihn eigenhändig mit der gewünschten Lebensmittelfarbe ein und ließen dann ihrer Kreativität freien Lauf. Die eigene Knete wurde gerollt, geformt, gedrückt, durchgeknetet, daraus ausgestochen, ... Herzlichen Dank an Nadja und Anna, die den Workshop aufgrund der zahlreichen Anmeldungen sogar zweimal abgehalten haben! Es hat großen Spaß gemacht!!!



Nach Weihnachten, am 19.1.19 geht es weiter mit dem Workshop „**Dinkelmäuse selber nähen**“. Hier sind noch Restplätze frei. (Anmeldung bei Nadja Hofer 0664/88719071) Aufgrund des großen Interesses am Besuch der **Schokoladenmanufaktur Wöss** haben wir einen zweiten Termin organisiert (Anmeldung bei Karin Hauzenberger 0664/5451425). Dieser findet am 9.2. statt, von 14:00-16:00 Uhr. Hier sind ebenfalls noch Restplätze frei.



Aber zunächst möchten wir allen KleinzellerInnen frohe Weihnachten und alles Gute für 2019 wünschen!

Dinkelmäuse selber nähen für Kinder von 7 bis 12 Jahren

Gemeinsam mit der Schneiderin Sieglinde Kerschbaummayr werden Dinkelmäuse selber genäht und befüllt. Bitte eine kleine Jause und ein Getränk mitnehmen.

Leitung: Sieglinde Kerschbaummayr

Termin: 19. Jänner 2019, 9:00-12:30 Uhr

Ort: Pfarrheim Kleinzell

Preis: 8 € (inkl. sämtlicher Materialkosten)

Anmeldung bis spätestens 10.1.2019 bei Nadja Hofer (0664/88719071).

Besuch Schokoladenmanufaktur Wöss für Kinder von 4 bis 11 Jahren

Schlecker-Mäuler und Naschkatzen aufgepasst! In diesem Workshop in der Schokoladenmanufaktur Wöss in Neustift werden Schokofiguren, Schlecker und Schokotafeln entstehen, die selber kreiert und verziert werden dürfen. Wir werden Fahrgemeinschaften bilden.

Leitung: Katrin und Kurt Wöss

Termin: Gruppe 1: 9. Februar 2019, 9:30-11:30 Uhr

Gruppe 2: 9. Februar 2019, 14:00-16:00 Uhr

Treffpunkt: Schokoladenmanufaktur Wöss, Pühret 11, 4143 Neustift

Preis: 6 € pro Kind

Anmeldung bis spätestens 1.2.19 bei Karin Hauzenberger (0664/5451425).

Elektroaltgeräte sind wertvoll



- **Was sind Elektroaltgeräte?** Unter Elektroaltgeräte fallen sämtliche mit elektrischer Energie (aus dem Stromnetz) betriebene Geräte sowie transportable Geräte mit Akku oder Batterie.
- **„Bringen Sie Ihre Elektrogeräte zu uns!“**
Kostenlos im Altsammlerzentrum abzugeben!



Ein gesegnetes Weih-
nachtsfest,
Gesundheit und viel
Erfolg
für das Jahr 2019
wünscht die
Freiwillige Feuerwehr!

Die Feuerwehr bedankt sich für die wohlwollende Unterstützung im vergangenen Jahr.

Für Hilfeleistungen stehen wir selbstverständlich auch im nächsten Jahr wieder gerne zur Verfügung. Wenn wir gerufen werden, werden wir rasch Hilfe leisten und unser Bestes geben.

Für das Kommando:

Kommandant





Frohe Weihnachten

**und alles Gute, viel Erfolg vor allem
Gesundheit im neuen Jahr wünscht
Euch geschätzte Kleinzellerinnen und
Kleinzeller Euer Musikverein**



**Herzlichen Dank auch für die zahlreichen
Unterstützungen.**

Fröhliche Weihnachten!

Der Sportklub Kleinzell
wünscht all seinen Mitgliedern,
Sponsoren, Funktionären sowie
allen Kleinzellerinnen und
Kleinzellern ein schönes Fest
und einen guten Rutsch!





Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr im trauten Kreise Eurer Familie wünscht Ihnen das gesamte Team des Gemeindeamtes Kleinzell.

Auch heuer möchten wir den Jahreswechsel gerne wieder als Anlass nehmen, um Euch liebe Gemeindebürger, für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr zu danken und wir freuen uns schon jetzt auf ein gemeinsames erfolgreiches neues Jahr.

In diesem Sinne wünschen wir Euch und Euren Angehörigen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2019.



RAIFFEISENBANK ST.MARTIN I.M.-KLEINZELL

**Geschätzte Gemeindebevölkerung,
liebe Freunde und Kunden
der Raiffeisen-Servicebank Kleinzell!**

**Für das heurige Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen allen einige ruhige und erholsame Tage.
Für das kommende Jahr 2019 viel Erfolg und Gesundheit.**

Wir dürfen uns für Ihre Treue im vergangenen Jahr recht herzlich bedanken, bitten aber gleichzeitig, uns dieses Vertrauen auch in der Zukunft zu schenken.

**Ihre Raiffeisenbank
Region Neufelden
Servicebank Kleinzell**

Gerhard Reiter

**Marianne Gierlinger
Gerlinde Wöss**





Kleinzeller Bürgerrat und Bürgercafé lieferten Ideen für die Zukunft

Am 9. und 10. November fand der 1. Kleinzeller Bürgerrat in unserer Gemeinde statt. 9 BürgerInnen arbeiteten in diesen zwei Tagen ihre wichtigen Zukunftsanliegen für unsere Gemeinde aus. Bunt wie die Teilnehmerrunde waren auch die Themen: Wie können wir unsere Begegnung und Beziehung in Kleinzell fördern und dabei Brücken zwischen den neu Zuziehenden und den „Ureinwohnern“ bauen? Was fordert uns als Gemeinde in der Zukunft und wie kann der Ort für alle Altersgruppen ein gutes Leben bieten? Wie können wir unsere Nahversorgung sichern und zukunftsfähig weiterentwickeln?

Die gemeinsam entwickelten Ideen und Lösungsansätze stellten die Bürgerräte beim Bürgercafé am 20. November im Gasthaus Scharinger vor, das bis auf den letzten Platz gefüllt war.

Gemeinsam wurde nach der Spannenden Präsentation über Zukunftsziele an den Tischen diskutiert und viele Ideen für den Ort geschmiedet.

Plan für 2019

- Verfassen eines Keinzeller Zukunftsprofils, in dem die wichtigen Entwicklungsziele für Kleinzell festgehalten sind und das auch vom Gemeinderat beschlossen wird
- Vorbereitung einer Impulsveranstaltung im Frühjahr zum Thema „Nachhaltige Siedlungsentwicklung und Baukultur“

Einige Anregungen werden bereits umgesetzt: so gibt es jetzt z.B. einen Mittagstisch für VS-Kinder, die nicht in den Hort gehen, aber ein Mittagessen brauchen.

Weitere Projekte sollen folgen und im Jahr 2019 und darüber hinaus noch mehr Lebensqualität in Kleinzell bringen.

Alle Infos zum Prozess „Kleinzell – Zukunft gemeinsam gestalten“ finden Sie unter: www.kleinzell.at/zukunft

